



INSTRUCTIONS:
UTV ENCLOSURE
POLARIS® RANGER MID SIZE

MODE D'EMPLOI :
CABINE DE VUTT
POLARIS® RANGER INTERMÉDIAIRES

INSTRUCCIONES:
CABINA PARA VUTT
POLARIS® RANGER MEDIANOS

*VEHÍCULO UTILITARIO TODO TERRENO

INSTRUCTIONS: POLARIS® RANGER MID SIZE UTV

MODE D'EMPLOI : VUTT POLARIS® RANGER INTERMÉDIAIRES

INSTRUCCIONES: VUTT POLARIS® RANGER MEDIANOS



⚠ WARNING

This enclosure will NOT protect against noise, engine exhaust, chemicals, collision, roll-over or other accidents.

⚠ WARNING

When your UTV is at idle with your enclosure installed, make sure to open a side door to ensure proper ventilation against carbon monoxide.

⚠ WARNING

Operating a UTV with this enclosure will restrict your field of vision.

⚠ WARNING

Usage of this enclosure DOES NOT negate the necessity of wearing a helmet.

⚠ WARNING

Do not transport your UTV on an open trailer or truck with the enclosure installed. The UTV Enclosure could get damaged, could damage your UTV and/or possibly come off in traffic possibly causing injury and/or damage to other property.

⚠ WARNING

Warranty void if installed UTV Enclosure is transported on an open trailer or truck.

⚠ AVERTISSEMENT

Cette cabine NE protège PAS du bruit, des gaz d'échappement du moteur, des produits chimiques, des collisions, d'un retournement ou de tout autre accident.

⚠ AVERTISSEMENT

Lorsque le VUTT tourne au ralenti avec la cabine installée, assurez-vous de laisser une porte latérale ouverte pour qu'il y ait une ventilation suffisante afin d'éviter tout risque d'asphyxie au monoxyde de carbone.

⚠ AVERTISSEMENT

L'emploi de cette cabine avec un VUTT réduira votre champ de vision.

⚠ AVERTISSEMENT

L'emploi de cette cabine NE retire EN AUCUN CAS la responsabilité qui vous incombe de porter un casque.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne pas transporter un VUTT sur une remorque ouverte ou sur un camion découvert sans d'abord retirer la cabine. La cabine du VUTT pourrait subir des dommages, endommager le VUTT ou même être éjectée sur la chaussée durant son transport, causant ainsi des blessures et des dommages matériels.

⚠ AVERTISSEMENT

Le transport d'un VUTT muni de sa cabine sur une remorque ouverte ou sur un camion découvert entraînera l'annulation de la garantie.

⚠ ADVERTENCIA

Esta cabina NO protege contra el ruido, el escape del motor, productos químicos, colisiones, volcaduras ni otro tipo de accidentes.

⚠ ADVERTENCIA

Cuando el VUTT está en marcha en vacío y la cabina instalada, asegúrese de abrir una compuerta lateral para asegurar una ventilación adecuada contra el monóxido de carbono.

⚠ ADVERTENCIA

Operar el VUTT con esta cabina restringirá su campo de visibilidad.

⚠ ADVERTENCIA

Usar esta cabina NO anula la necesidad de usar casco.

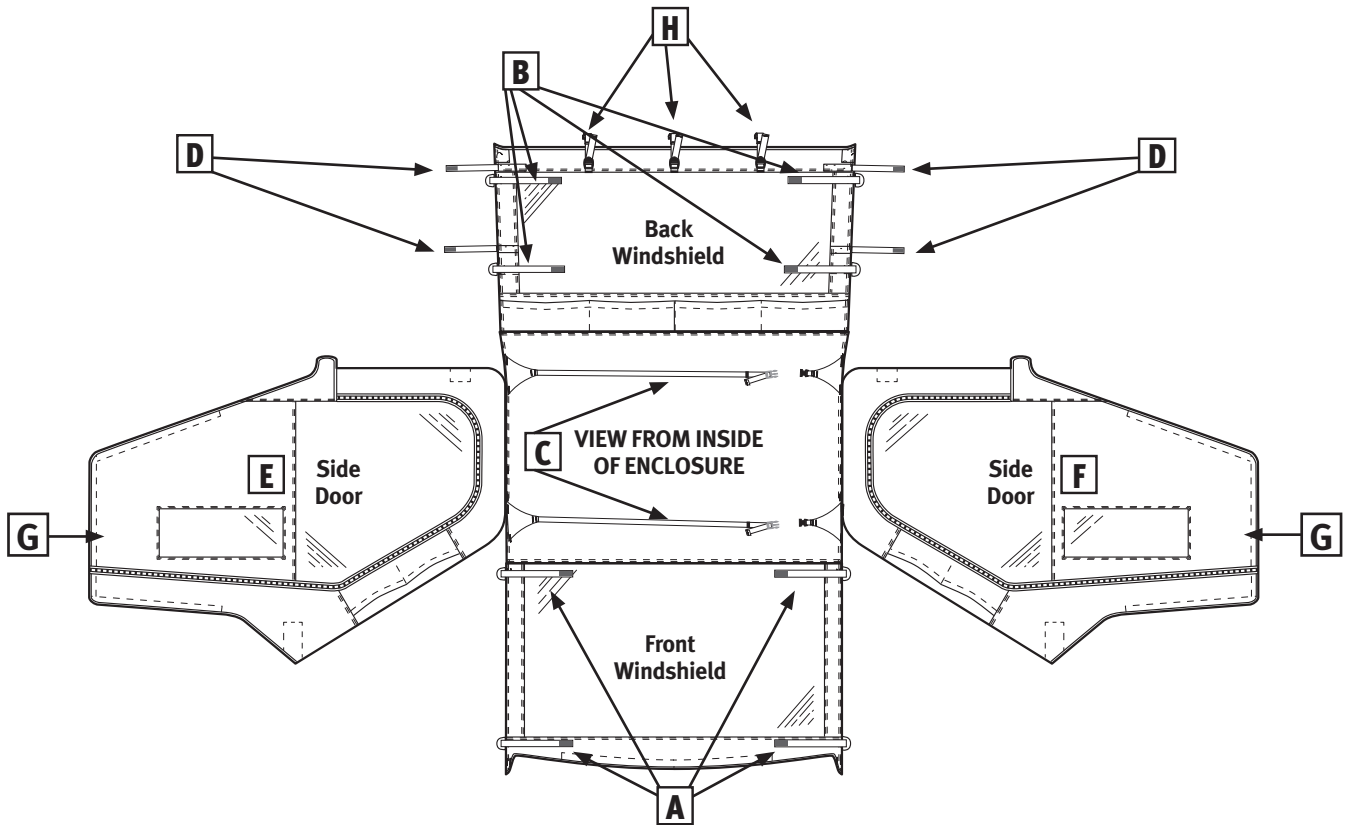
⚠ ADVERTENCIA

No se debe transportar el VUTT con la cabina instalada en un remolque o camión abierto. La cabina del VUTT puede dañarse, puede dañar el VUTT o la cabina puede desprenderse en el trayecto posiblemente causando lesiones personales o daños a la propiedad de terceros.

⚠ ADVERTENCIA

La garantía queda anulada si la cabina está instalada en el VUTT durante el transporte en remolque o camión.

INSTRUCTIONS: UTV ENCLOSURE POLARIS® RANGER MID SIZE UTVS



Installation

1. Loosely drape your enclosure shell over your UTV with the “BACK” label facing toward the back of your UTV.

2. Starting at the front, loosely attach the front rubberized rip-and-grip straps [A] to the frame of the roll cage bar as shown (Fig 1). Then attach the rear horizontal straps [B] to the rear vertical supports of the roll cage. Make sure the cover is centered side to side on the roll cage (Fig 2).

Adjust your enclosure from front to back or side to side as needed for proper fit.

3. Locate the two sets of straps [C] on the roof inside of your enclosure and wrap them around the roll cage bars. Clip the opposing ends of the two straps together.

4. Tighten your enclosures front rubberized straps [A] to the lower roll cage frame. Matching the front windshield edge to the UTV front cowling.

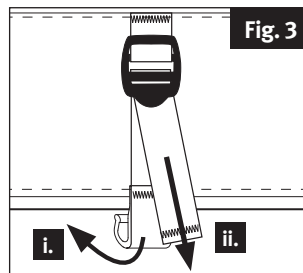
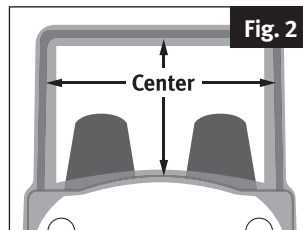
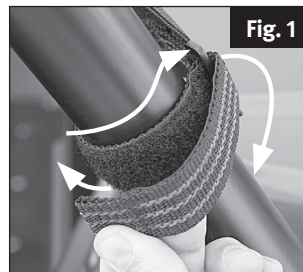
5. Pull down on the back of your enclosure to fit it onto the upper part of the roll cage; the curves of the roll cage should nest into the curved shape of the enclosure top. Tighten the four straps [B].

6. Attach the bottom straps [H] by hooking them around the bottom lip or edge of the back of the cab [i] and tightening the straps to hold them in place [ii] (Fig 3).

7. Check alignment and fit of the enclosure —all curves should match and align with the shape of the roll cage. Secure and tighten all straps [A, B, C and D] again to assure a proper fit.

CAUTION

DAMAGE TO ZIPPERS AND ENCLOSURE MAY BE CAUSED WITH EXCESSIVE FORCE. IF YOUR DOOR DOES NOT ZIP TO THE ENCLOSURE SIDE WALLS, CHECK AND ADJUST YOUR ENCLOSURE FOR PROPER ALIGNMENT TO THE ROLL CAGE.



INSTRUCTIONS: UTV ENCLOSURE POLARIS® RANGER MID SIZE UTVS



8. Locate the driver side door [E] and zip onto the enclosure. Repeat with the passenger door [F].
9. Pull down at the bottom of the doors and fenders to verify that the door and fenders align with the frame of your UTV. Adjust your enclosure as necessary for proper fit.
10. Locate the included roll of adhesive-backed rip-and-grip tape inside your enclosure box. Cut tape as needed. Apply the adhesive-backed rip-and-grip strips to your UTV roll cage as it corresponds with the rip-and-grip strips sewn on the enclosure [G]. It is not necessary to use all the rip-and-grip tape provided. Press firmly and allow 24 hours for the adhesive strips to cure.

Usage

The doors of your enclosure can be rolled sideways out of the way and secured with the attached rip-and-grip straps [D]. The doors also can be unzipped and removed completely.

CAUTION

DAMAGE TO ZIPPERS AND ENCLOSURE MAY BE CAUSED WITH EXCESSIVE FORCE.

Cleaning

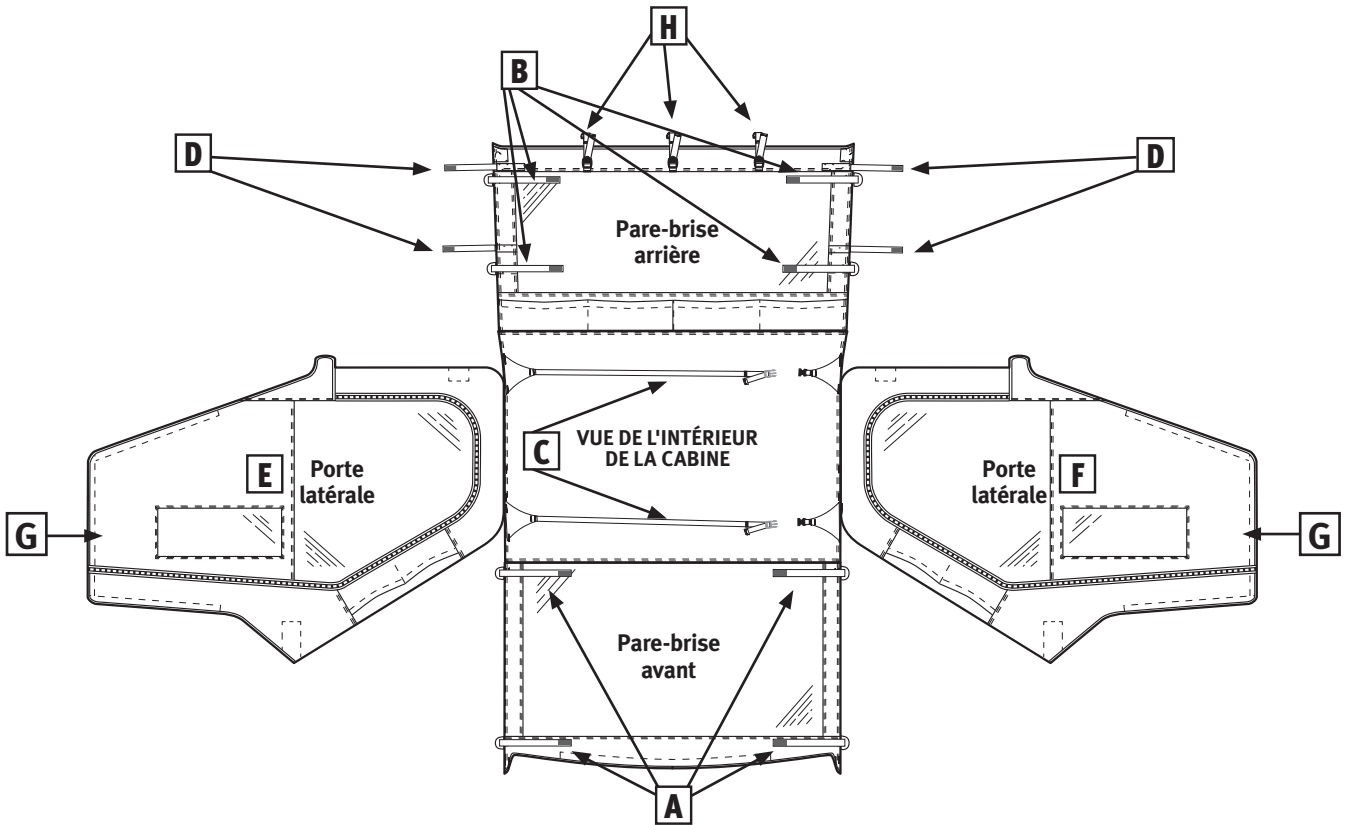
Don't clean the clear plastic of your enclosure when it is dry—you can scratch it. The best way to clean the clear plastic is to hose it with water and rub it with your bare hands or soft cloth. Liquid soap may be used.

Clean the fabric areas of your enclosure with a soft brush and warm water. **DO NOT USE SOAP** as it can damage the protective coatings on the fabric. Air dry.

Storage

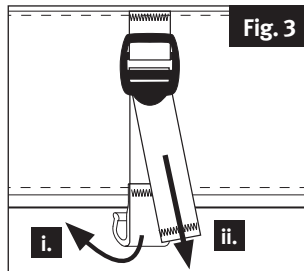
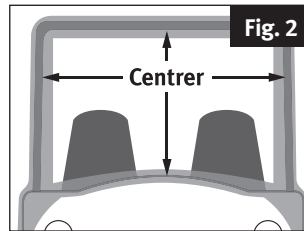
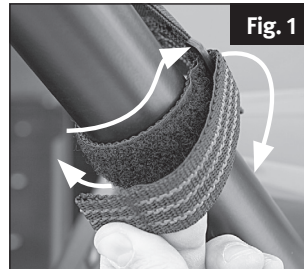
To avoid mildew be sure that your enclosure is completely dry before you store it for an extended period in an enclosed area.

MODE D'EMPLOI : CABINE DE VUTT POLARIS® RANGER INTERMÉDIAIRES



Installation

1. Étalez la cabine sur le VUTT avec l'étiquette « BACK » (arrière) vers l'arrière du VUTT.
2. En commençant par l'avant, installez la cabine en la laissant desserrée en fixant les sangles caoutchoutées autoagrippantes avant [A] au cadre de la cage de retournement comme illustré (voir Fig. 1). Ensuite, fixez les sangles horizontales arrière [B] aux barres verticales arrière de la cage. Assurez-vous que la cabine est centrée entre les côtés de la cage de retournement (voir Fig. 2).
3. Repérez les deux paires de sangles [C] situées sur la partie intérieure du toit de la cabine et faites les passer autour des barres de la cage de retournement. Joignez les boucles situées aux extrémités des deux sangles.
4. Serrez les sangles caoutchoutées autoagrippantes avant [A] sur le cadre inférieur de la cage de retournement. Faites correspondre le bord avant du pare-brise au capot du VUTT.
5. Tirez vers le bas sur l'arrière de la cabine afin qu'elle recouvre la partie supérieure de la cage. Les courbes de la cage de retournement devraient épouser la forme arrondie du dessus de la cabine. Serrez les quatre sangles [B] afin qu'elles soient tendues.
6. Attacher les sangles du bas de la lunette arrière [H] en les accrochant autour du rebord inférieur à l'arrière de la cabine [i]. Serrer les sangles pour les maintenir en place [ii] (Fig 3).
7. Vérifiez l'alignement et la position de la cabine. Toutes les courbes devraient épouser la forme de la cage. Fixez et serrez à nouveau toutes les sangles [A, B, C et D] pour une installation parfaite.



- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| | |
| DO NOT USE SOAP | DO NOT PACK WET |
| NE PAS UTILISER DE SAVON | NE PAS RANGER MOUILLÉ |
| NO USAR JABÓN | NO GUARDAR HÚMEDO |
| | |
| NOT WATERPROOF | NO TOOLS REQUIRED |
| NON IMPERMÉABLE | AUCUN OUTIL NÉCESSAIRE |
| NO ES IMPERMEABLE | NO REQUIERE HERRAMIENTAS |
| | |
| NO BLEACH | LINE DRY |
| NE PAS JAVELLISER | ÉTENDRE MOUILLÉ |
| NO USAR LEJÍA | COLGAR PARA SECAR |
| | |
| DO NOT IRON | |
| NE PAS REPASSER | |
| NO PLANCHAR | |

MODE D'EMPLOI : CABINE DE VUTT POLARIS® RANGER INTERMÉDIAIRES



ATTENTION

VOUS RISQUEZ D'ENDOMMAGER LES FERMETURES À GLISSIÈRE ET LA CABINE EN EXERÇANT TROP DE FORCE. SI VOUS NE PARVEZ PAS À FIXER LA PORTE SUR LES PAROIS LATÉRALES EN UTILISANT LA FERMETURE À GLISSIÈRE, VÉRIFIEZ QUE LA FERMETURE À GLISSIÈRE EST CORRECTEMENT ALIGNÉE SUR LA CAGE DE RETOURNEMENT ET MODIFIEZ SA POSITION AU BESOIN.

8. Localisez la porte conducteur [E] et fixez-la en utilisant la fermeture à glissière.

Répétez l'opération avec la porte passager [F].

9. Tirez sur le bas des portes et sur les parties réservées aux garde-boues pour vous assurer que la porte et les parties réservées aux garde-boues correspondent parfaitement au cadre du VUTT. Réglez la position de la cabine si nécessaire pour une installation parfaite.

10. Localisez le rouleau de bande adhésive autoagrippante qui est compris avec la cabine et qui se trouve à l'intérieur de la boîte. Collez les bandes adhésives autoagrippantes sur la cage de retournement du VUTT en les faisant correspondre aux bandes autoagrippantes cousues sur la cabine [G]. Il n'est pas nécessaire d'utiliser tout le rouleau de bande adhésive autoagrippante fourni. Appuyez fermement sur les bandes adhésives et laissez-les sécher pendant 24 heures.

Utilisation

Les portes de la cabine peuvent s'enrouler latéralement et se fixer en utilisant les sangles autoagrippantes [D]. Les portes peuvent être complètement retirées pour l'installation en ouvrant les fermetures à glissière.

ATTENTION

DAMAGE TO ZIPPERS AND ENCLOSURE MAY BE CAUSED WITH EXCESSIVE FORCE.

Nettoyage

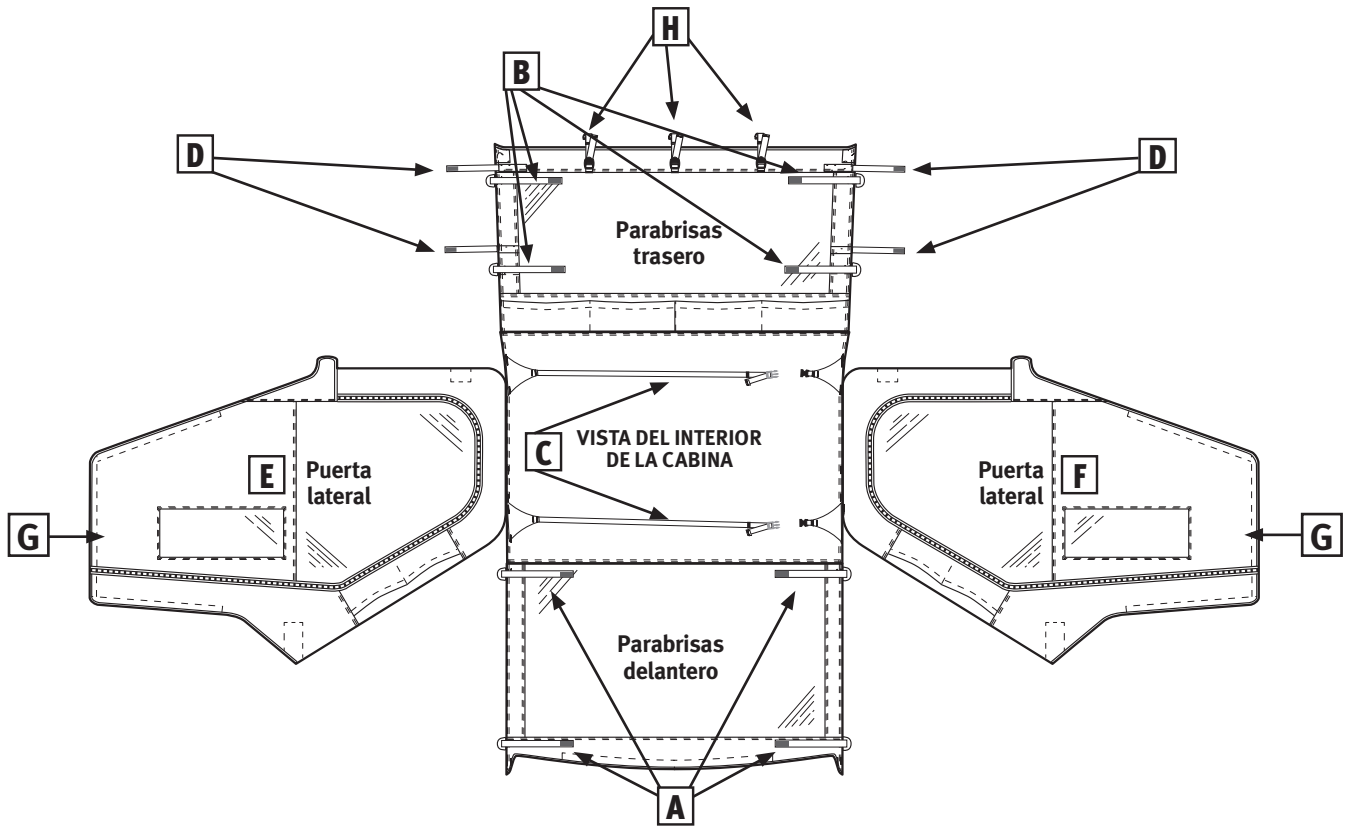
Ne nettoyez pas le plastique de la cabine lorsqu'il est sec car vous risquez de le rayer. La meilleure façon de nettoyer le plastique translucide est d'utiliser un jet d'eau et de le frotter avec les mains sans porter de gants ou avec un chiffon doux. Il vous est possible d'utiliser du savon liquide.

Les parties en toile de la cabine peuvent être nettoyées avec une brosse douce et de l'eau tiède. N'UTILISEZ PAS DE SAVON car vous risquez d'endommager le revêtement protecteur de la toile. Laissez sécher la cabine à l'air libre.

Remisage

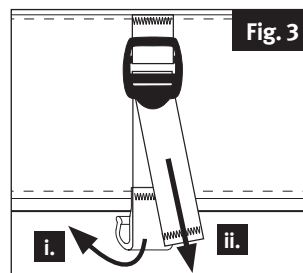
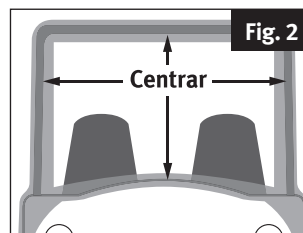
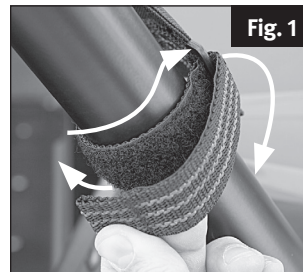
Pour éviter toute apparition de moisissure, assurez-vous que la cabine est complètement sèche avant de la remettre pour une longue période dans un espace clos.

INSTRUCCIONES: CABINA PARA VUTT POLARIS® RANGER MEDIANOS



Instalación

1. Coloque sin apretar la cabina sobre el VUTT con la etiqueta que dice BACK en dirección hacia la parte trasera del VUTT.
2. Empezando al frente, acople sin apretar las correas de gancho y lazo de caucho frontales [A] al marco de la barra antivuelco como se muestra (Fig. 1). Luego instale las correas horizontales traseras [B] a los soportes verticales traseros de la barra antivuelco. Asegúrese de que la cabina esté centrada en ambos lados de la barra antivuelco (Fig. 2).
3. Ajuste la cabina del frente hacia atrás o de lado a lado según sea necesario hasta que esté bien colocada.
4. Acople las correas inferiores en la parte trasera del parabrisas [H] enganchándolas alrededor del labio o borde inferior de la parte trasera de la cabina [i]. Apriete las correas para sujetarlas en su lugar [ii] (Fig 3).
5. Ubique los dos juegos de correas [C] en el techo interior de la cabina y envuélvalas alrededor de las barras antivuelco. Abroche los extremos opuestos de las dos correas entre sí.
6. Ajuste las correas de caucho frontales de la cabina [A] a la parte baja de la estructura de las barras antivuelco. Alinee el borde del parabrisas frontal con la cubierta frontal del VUTT.
7. Jale hacia abajo desde la parte trasera de la cabina para que encaje sobre la parte superior de la barra antivuelco. Las curvas de la barra antivuelco deben asentarse dentro de la forma curvada de la parte superior de la cabina. Ajuste hasta tensar las cuatro correas [B].
8. Verifique el alineamiento y colocación de la cabina. Todas las curvas deben coincidir y estar alineadas con la forma de la barra antivuelco. Asegure y tense todas las correas [A, B, C y D] nuevamente para asegurarse que estén bien instaladas.



- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| | |
| DO NOT USE SOAP | DO NOT PACK WET |
| NE PAS UTILISER DE SAVON | NE PAS RANGER MOUILLÉ |
| NO USAR JABÓN | NO GUARDAR HÚMEDO |
| | |
| NOT WATERPROOF | NO TOOLS REQUIRED |
| NON IMPERMÉABLE | AUCUN OUTIL NÉCESSAIRE |
| NO ES IMPERMEABLE | NO REQUIERE HERRAMIENTAS |
| | |
| NO BLEACH | LINE DRY |
| NE PAS JAVELLISER | ÉTENDRE MOUILLÉ |
| NO USAR LEJÍA | COLGAR PARA SECAR |
| | |
| DO NOT IRON | |
| NE PAS REPASSER | |
| NO PLANCHAR | |

INSTRUCCIONES: CABINA PARA VUTT POLARIS® RANGER MEDIANOS



PRECAUCIÓN

EXCESIVA FUERZA PUEDE DAÑAR LAS CREMALLERAS Y LA CABINA. SI LA CREMALLERA DE LA PUERTA NO CIERRA CON LAS PAREDES LATERALES DE LA CABINA, VERIFIQUE Y AJUSTE LA CABINA HASTA QUE ESTÉ CORRECTAMENTE ALINEADA CON LA BARRA ANTIVUELCO.

8. Ubique la puerta del lado del conductor [E] y cierre la cremallera con la cabina.

Repita el procedimiento con la puerta del pasajero [F].

9. Jale hacia abajo la parte inferior de las puertas y guardabarros para verificar que las puertas y guardabarros estén alineados con el marco del VUTT. Ajuste la cabina hasta que esté correctamente instalada.

10. Ubique el rollo de cinta adhesiva de gancho y lazo dentro de la caja de la cabina. Corte la cinta de acuerdo a lo que necesite. Acople las tiras adhesivas de gancho y lazo a la barra antivuelco del VUTT de manera que correspondan con las tiras de gancho y lazo cocidas en la cabina [G]. No es necesario usar todo el rollo de cinta adhesiva de gancho y lazo provisto. Presione firmemente y deje que pasen 24 horas para que curen las tiras adhesivas.

Uso

Las puertas de la cabina pueden enrollarse de lado y asegurarse para que no estorben con las correas de cinta de gancho y lazo instaladas [D]. Las cremalleras de las puertas también pueden abrirse y desinstalarse completamente.

PRECAUCIÓN

EXCESIVA FUERZA PUEDE DAÑAR LAS CREMALLERAS Y LA CABINA.

Limpieza

No limpie el plástico transparente de la cabina cuando está seco ya que puede rasguñarlo. La mejor manera de limpiar el plástico transparente es con una manguera y agua y frotándolo con las manos o un paño suave. Puede usar jabón líquido.

Limpie la tela de la cabina con un cepillo suave y agua tibia. NO USE JABÓN ya que puede dañar el recubrimiento protector del material. Deje secar al aire.

Almacenamiento

Para evitar el moho, asegúrese de que la cabina esté completamente seca antes de guardarla por un período extendido en un área cerrada.